



GIZARTE ONGIZATEKO EUSKAL KONTSEILUAREN OSOKO BILKURAREN AKTA/

ACTA DEL PLENO DEL CONSEJO VASCO DE BIENESTAR SOCIAL

**(Reunión del día 14 de mayo de 2008)
(2008ko maiatzaren 14ko bilera)**

Dei-egilea:

Presidentea: Javier Madrazo Lavín jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua.

Bertaratuak:

Fernando Consuegra Revuelta jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Zerbitzuetako sailburuordea.

Elena Ayarza Elorriaga andrea.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendaria.

Isabel Paredes andrea.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko Zuzendaritzako teknikaria.

José Roberto Marro Ibarra jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Inmigratio zuzendaria.

Jesús Antonio Pérez Arrospeide jauna.- Kultura Saila.

Arantza Madariaga andrea.- Emakunde Emakumearen Euskal Erakundearen idazkaria.

Covadonga Solaguren andrea.- Arabako Foru Aldundiko Gizarte Politika eta Gizarte Zerbitzuen diputatua.

Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jauna.- Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Saileko Gizarteratzeko zuzendari nagusia.

Juan Ramón Larrañaga jauna.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Politikako Departamentuaren Ezinduen eta Adinduen Laguntzako zuzendari nagusia.

Oscar Seco jauna.- EUDEL. Etxebarriko Udala.

José Manuel Odriozola Azurmendi jauna.- Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkartetako Lurralde Federazioa.

Convoca:

Presidente: D. Javier Madrazo Lavín.- Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

Asistentes:

D. Fernando Consuegra Revuelta.- Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Dña. Elena Ayarza Elorriaga.- Directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Dña. Isabel Paredes.- Técnico de la Dirección de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. José Roberto Marro Ibarra.- Director de Inmigración del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. Jesús Antonio Pérez Arrospeide.- Departamento de Cultura.

Dña. Arantza Madariaga.- Secretaria de Emakunde/Instituto Vasco de la Mujer.

Dña. Covadonga Solaguren.- Diputada de Política Social y Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano.- Director General para la Inserción Social del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

D. Juan Ramón Larrañaga.- Director General de Atención a la Dependencia y Personas Mayores del Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

D. Oscar Seco.- EUDEL. Ayuntamiento de Etxebarri.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi.- Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de

Javier Domínguez Entenza jauna.- ONCE Euskadi.

Juan Carlos Sola jauna.- Euskal Autonomia Erkidegoko Ezintasun Fisikoen Konfederazio Koordinatzailea.

Pedro Fernández García jauna.- Ezintasun intelektuala dutenen aldeko Elkarretako Euskal Federazioa (FEVAS).

Rosalía Sánchez andrea.- Gaixo Psikikoen eta haien Senideen Euskadiko Federazioa (FEDEAFES).

Juan Ibarretxe Kareaga jauna.- EAPN Euskadi.

Consuelo Ordejón andrea.- Gizarterako elkartea.

Rigoberto Jara jauna.- “Harresiak apurtuz” - Etorकिन Laguntzarako GKEen Euskadiko Koordinakundea.

Natalia Díez Caballero andrea.- Euskadiko familia ugarien elkarretako Federazioa.

Igor Mera jauna.- Euskadiko Gazteriarren Kontseilua.

Karmele Acedo andrea.- Euskadiko Kooperatiben Konfederazioa.

Jesus Otaño Maiza jauna.- Euskadiko gizarte-hezitzaileen Elkargoa.

Miren Amilibia Urcelay andrea.- Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Laneko Diplomatuena eta Gizarte Laguntzaileen Elkargo Ofizialak.

Ana Ureta Basañez andrea.- Aldarte elkartea.

Felisa Piedra andrea.- CCOO. Euskadi.

Emilia Málaga andrea.- UGT Euskadi.

Julene Gabiola andrea.- ELA Sindikatua.

Deiane Arrieta andrea.- ELA Sindikatua.

Gonbidatuak:

Roberto Vidal jauna.- Boluntariotzaren Euskal Kontseilua.

Juan Fernández de Gamarra jauna.- Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseilua.

Dorleta Goiburu andrea.- EUDEL.

Jaime García Moreno jauna.- Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa.

Pensionistas y Jubilados del País Vasco.

D. Javier Domínguez Entenza.- ONCE País Vasco.

D. Juan Carlos Sola.- Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV.

D. Pedro Fernández García.- Federación Vasca de Asociaciones a favor de personas con discapacidad intelectual (FEVAS).

Dña. Rosalía Sánchez.- Federación de Euskadi de Asociaciones de Familiares y Enfermos Psíquicos (FEDEAFES).

D. Juan Ibarretxe Kareaga.- EAPN Euskadi.

Dña. Consuelo Ordejón.- Asociación Gizarterako.

D. Rigoberto Jara.- Coordinadora de O.N.G.'s de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes “Harresiak Apurtuz”.

Dña. Natalia Díez Caballero.- Federación de asociaciones de familias numerosas de Euskadi.

D. Igor Mera.- Consejo de la Juventud de Euskadi.

Dña. Karmele Acedo.- Confederación de Cooperativas de Euskadi.

D. Jesús Otaño Maiza.- Colegio de educadores y educadoras sociales del País Vasco.

Dña. Miren Amilibia Urcelay.- Colegios Oficiales de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de la CAPV.

Dña. Ana Ureta Basañez.- Asociación Aldarte.

Dña. Felisa Piedra.- CC.OO. Euskadi.

Dña. Emilia Málaga.- U.G.T. Euskadi.

Dña. Julene Gabiola.- ELA Sindikatua.

Dña. Deiane Arrieta.- ELA Sindikatua.

Otras personas invitadas:

D. Roberto Vidal.- Consejo Vasco del Voluntariado.

D. Juan Fernández de Gamarra.- Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria.

Dña. Dorleta Goiburu.- EUDEL.

D. Jaime García Moreno.- Asesoría Técnica del Consejo Vasco de Bienestar Social.

Bertaratu gabeak:

Pilar Garrido andrea.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Etxebizitza eta Arkitektura zuzendaria.

Jose Luis Vidal jauna.- Osasun Saila.

Pedro M^a Otxoa Bernales jauna. Hezkuntza sailburuordea.

Carmen Vicioso Etxebarria andrea.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Droga Gaietako zuzendaria.

Jon Landa Gorostiza jauna.- Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren Giza Eskubideen zuzendaria.

Alfredo Ispizua Zuazua jauna.-Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren Gizarte Ekonomiako zuzendaria.

Manuel Vigo jauna.- Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren Gizarteratze eta Familia sailburuordea.

Iñaki Beristain jauna.- Ogasun eta Herri Administrazioa Sailaren Ekonomia eta Plangintza zuzendaria.

Arantza Quiroga andrea.- Eusko Legebiltzarreko Lan eta Gizartekintzako Batzordea.

Lauren Uria jauna.- EUDEL. Aiarako Udala.

Lourdes Idoiaga andrea.- EUDEL. Oñatiko Udala.

Ricardo Barkala jauna.- EUDEL. Bilboko Udala.

Miguel Angel Ruiz jauna.- Arabako hiesaren aurkako Batzorde hiritarra.

Mariola Serrano andrea.- Confebask.

Bilera 2008ko maiatzaren 14an egin da, goizeko 10:15ean hasita. Hona hemen gai-zerrenda:

1. Aurreko ohiko bilkuraren akta onartzea.
2. Aurreko aparteko bilkuraren akta onartzea.
3. Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren herritar etorkinen eskubide eta betebeharrak arautzen dituen Dekretuaren zirriborroaren aurkezpena eta aginduzko txostena.
4. 2004. eta 2005. urteetako Euskal Autonomia

Ausentes:

Dña Pilar Garrido.- Directora de Vivenda y Arquitectura del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. José Luis Vidal.- Departamento de Sanidad.

D. Pedro M^a Otxoa Bernales.- Viceconsejero de Educación.

Dña. Carmen Vicioso Etxebarria.- Directora de Drogodependencias del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. Jon Landa Gorostiza.- Director de Derechos Humanos del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

D. Alfredo Ispizua Zuazua.- Director de Economía Social del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

D. Manuel Vigo.- Viceconsejero de Inserción Social y Familia del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad social.

D. Iñaki Beristain.- Director de Economía y Planificación del Departamento de Hacienda y Administraciones Públicas.

Dña. Arantza Quiroga.- Comisión de trabajo y acción social del Parlamento Vasco.

D. Lauren Uria.- EUDEL. Ayuntamiento de Aiala.

Dña. Lourdes Idoiaga.- EUDEL. Ayuntamiento de Oñati.

D. Ricardo Barkala.- EUDEL. Ayuntamiento de Bilbao.

D. Miguel Angel Ruiz.- Comisión ciudadana anti-sida Alava.

Dña. Mariola Serrano.- Confebask.

La sesión dio comienzo a las 10:15 de la mañana del 14 de mayo de 2008, con el siguiente orden del día:

1. Aprobación del acta de la sesión ordinaria anterior.
2. Aprobación del acta de la sesión extraordinaria anterior.
3. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto por el que se regulan los derechos y deberes de las ciudadanas y ciudadanos inmigrantes avecindados en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Erkidegoko Gizarte Zerbitzuen egoerari buruzko VI. Txostena eta 2006. urteko datuen aurrerapena.

5. Gizarte-zerbitzuen sistemaren Plan Estrategikoa.

6. Informazioa:

- Haurren, Nerabeen eta Adinekoen Batzorde Iraunkor Sektorialak.
- Beste informazio batzuk.

7.- Galde-eskeak.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak bertaratu egin die, eta bereziki kide berriei:

- Elena Ayarza Elorriaga Gizarte Ongizateko zuzendari gisa.
- Juan Ibarretxe EAPN Euskadiren kide berri gisa bazterte handiko erakundeak ordezkatuz.
- Roberto Vidal Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren ordezkari gonbidatu berri gisa.

1. *puntua*- Aurreko ohiko bilkuraren akta onartzea.

Bertaratuek aho batez onartu dute.

2. *puntua*- Aurreko ezohiko bilkuraren akta onartzea.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revueltak adierazi duenez, ELA sindikatuak azalpenak bidali ditu eta ordezkari egi azaltzeko esan die.

ELAko Julene Gabiolak azaldu du azken osoko bilkuran ELAko ordezkaria entzule gisa joan zela ez zuelako uste Gizarte Zerbitzuen Lege aurreproiektuaren testua bozkatuko zenik. Beraz, alde batetik, ELA aurreproiektu horren aurka dagoela jasotzeko eskatzen dute, eta bestetik, gai-zerrendan argi gera dadila noiz bozkatuko den testuren bat.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak argitu du orain arte ELAtik ez dutela sindikatua ordezkatzen duen titularrak aukeratu; beraz, ezin duela bozkatu Kontseiluko kide gisa. Nolanahi ere, aktan ELAren posizionamendua jaso daiteke eta, jakina, gai-zerrendan aginduzko txostena noiz eskatzen den argitu.

Bertaratuek aho batez onartu dute, ELAren ekarpenarekin eta Arabako Foru Aldundia ordezkatuz bertaratuak pertsonaren izenean egindako akatsaren zuzenketarekin batera.

4. VI Informe sobre la situación de los Servicios Sociales en la CAPV años 2004 y 2005 y avance de datos del año 2006.

5. Plan estratégico del sistema de servicios sociales.

6. Información:

- Comisiones Permanentes Sectoriales de Infancia y Adolescencia y Personas Mayores.
- Otras informaciones.

7. Ruegos y preguntas.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales da la bienvenida a las personas asistentes y especialmente a las y los nuevos miembros:

- Elena Ayarza Elorriaga como nueva Directora de Bienestar Social.
- Juan Ibarretxe de EAPN Euskadi como nuevo miembro en representación de las entidades de alta exclusión
- Roberto Vidal como nuevo representante invitado del Consejo Vasco de Voluntariado.

Punto 1.- Aprobación del acta de la sesión ordinaria anterior

Aprobada favorablemente y de forma unánime por las personas asistentes.

Punto 2.- Aprobación del acta de la sesión extraordinaria anterior

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, indica que ELA ha enviado aclaraciones e invita a las representantes a que las expongan.

Dña. Julene Gabiola de ELA aclara que en el último pleno la representante de ELA acudió como oyente porque no pensaba que se iba a votar el texto de anteproyecto de Ley de Servicios Sociales. Por tanto solicitan por un lado que se recoja en el acta la posición contraria de ELA a dicho anteproyecto y por el otro que en el orden del día quede claro cuando se va a proceder a votación de algún texto.

Dña. Elena Ayarza, directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, clarifica que a día de hoy desde ELA no se ha designado a la persona titular que representa a la entidad por lo que no puede votar como miembro del Consejo. No obstante se pudiera recoger en el acta el posicionamiento de ELA y por supuesto clarificar en el oden del día cuando se requiere de informe preceptivo.

Aprobada favorablemente y de forma unánime por las



3. *puntua* Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren herritar etorkinen eskubide eta betebeharrak arautzen dituen Dekretuaren zirriborroaren aurkezpena eta aginduzko txostena.

D. Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revueltak Dekretua lantzeko prozesua azaletik aurkeztu du eta Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Inmigrazio zuzendari José Roberto Marro Ibarra jaunari eman dio hitza eta Dekretuaren eta egindako kontrastearen eduki nagusiak aurkeztu ditu.

Eudeleko Oscar Seco jaunak galdetu du, alde batetik, Jaurlaritzaren programan kulturartekotasun-legerik lantzea agertzen ote zen eta dekretu horrek ordeztzen ote duen, eta bestetik bizilagunaren kontzeptua beste arau batzuetara eramango den edo dekretu honetan baino ez den singularizatu nahi. Gainera modu positiboan balioesten du hainbat eskubide —hala nola sindikatuko kide egitea eta grebarako eskubidea— eranstea, baina zenbait eskubidearen falta sumatzen du, hala nola elkartzeko eskubidearena.

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Saileko Gizarteratzeko zuzendari nagusi Iñigo Pombo Ortiz de Antñanok adierazi du 36. artikuluan “Harrera Zentroen sare baten bidez” neurriak hartuko direla jasotzen dela eta ez dela Zentro horien aukera hori besterik jaso behar, baizik eta inoren kargura ez dauden atzerritar adingabeen babeserako eta laguntza integralerako hartzen diren beste aukera eta zerbitzu batzuk jasotzea.

ELAko Deiane Arrieta andreak dekretuaren balioespen orokor negatiboa egin du. Asmo oneko testua dela uste du, baina ez duela egiazko alternatibarik eskaintzen. Oso testu orokorra da eta zehaztapen gutxi dauzka. Erantsi du atzerritarrei buruzko politika Estatuaren eskumena izateak Eusko Jaurlaritzaren ekintza-ahalmena mugatzen duela.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Inmigrazio zuzendari José Roberto Marro Ibarra jaunak, Oscar Secori erantzunez adierazi du gobernu-konpromisoan ez zegoela lege bat lantzea eta bai, aldiz, Dekretu honetan zehazten den eskubide eta betebeharrak buruzko oinarritzeko arau bat lantzea, onartzeko aurkeztu dena. Bestalde, bizilagunaren kontzeptuari dagokionez, adierazi du ez dela soilik inmigrazioarekin zerikusia duena, beste arau batzuetan dagoeneko jasotakoa, eta ez dela errolda soilik bizilagun izatea justifikatzen duena. Bestetik, Iñigo Pombo bere proposamena testuan jasoko dutela erantzun dio. Eta azkenik, hainbat aipamen eta balioespeni erantzunez argitu du Dekretuaren helburua ez dela eskubide berriak arautzea eta are gutxiago gure eskumen-eremua gainditzea, eta, aitzitik, arauaren

personas asistentes con la inclusión de la aportación de ELA y la corrección de una errata en el nombre de la persona asistente por la Diputación Foral de Alava.

Punto 3. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto por el que se regulan los derechos y deberes de las ciudadanas y ciudadanos inmigrantes avecindados en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, presenta someramente el proceso de elaboración del Decreto y pasa la palabra a D. José Roberto Marro Ibarra, Director de Inmigración del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales que presenta los principales contenidos del Decreto y del contraste realizado.

D. Oscar Seco de Eudel pregunta por un lado si en el programa de gobierno aparecía la elaboración de una ley de interculturalidad y este decreto la sustituye, y por otro lado si el concepto de avecindado se va a trasladar a otras normas o se pretende singularizar en únicamente en este decreto. Además valora positivamente que se incorporen derechos como el derecho a la sindicación y a la huelga pero echa en falta otros como el derecho de asociación.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Antñano, Director General para la Inserción Social del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia señala que en el artículo 36 se recoge que se adoptarán medidas “mediante una red de Centros de Acogida” y que debiera recogerse no sólo esta opción de Centros sino recoger otras opciones y servicios que se toman para la protección y asistencia integral de las y los menores extranjeros no acompañados.

Dña. Deiane Arrieta de ELA realiza una valoración general del decreto negativa. Opina que se trata de un texto de buenas intenciones pero que no ofrece alternativas reales. Se trata de un texto muy general y con pocas concreciones. Añade que la política de extranjería sea una competencia estatal limita las capacidades de acción de Gobierno Vasco.

D. José Roberto Marro Ibarra, Director de Inmigración del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales en respuesta a Oscar Seco indica que en el compromiso de gobierno no estaba elaborar una ley sino una norma básica sobre derechos y deberes que se concreta en este Decreto que se presenta a aprobación. Por otro lado respecto al concepto de avecindado señala que no sólo es una cuestión de inmigración que ya queda recogido en otras normas y que no sólo es el empadronamiento el que justifica la situación de avecindado. Por otro lado responde a Iñigo Pombo que recogerán en el texto su propuesta. Y finalmente en respuesta a diferentes alusiones y valoraciones aclara que el objeto del Decreto no es regular derechos nuevos y menos que

helburua eta birtualitatea Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren atzerritarren eskubide eta betebeharrak lege-gorputz bakar batean sistematizatzean eta bateratzean oinarritzen dela. Errealitatearen printzipiotik politika eraginkorrak egitea da kontua.

Euskadiko Gazteriaren Kontseiluko Igor Mera jaunak, araua lantzea modu positiboan balioetsi du, baina arauaren zenbait egiatzko aukerari buruzko zalantza dauzka, hala nola 16. edo 28. artikuluan jasotako eskubideei dagokionez. Erroldari dagokionez, galdetu du zergatik ez diren gehiago zehaztu gaur egun dauden baliozko baliabide guztiak.

Euskadiko UGTko Emilia Málaga andreak dio nolabait ados daudela testuarekin. Immigrazioari buruzko II. Plana lantzean eskubide eta betebeharrari buruzko oinarritzko arauaren aurka egin zuten, baina jarrera aldatu egin zuten. Gogorazi du zer arrisku duen onartzen diren arauetan errolda soilik kontuan hartzea eskubideak baliatzeko bitarteko gisa, zer gerta daitekeen kontuan izanda.

Ezintasun intelektuala dutenen aldeko Elkarteetako Euskal Federazioko (FEVAS) D. Pedro Fernández García jaunak araua lantzeko parte-hartze prozesua balioetsi du. Testuari dagokionez, uste du 36. artikuluan ezintasuna duten pertsonen buruzko aipamenen bat jar litekeela. Nolanahi ere, testua modu positiboan balioetsi du.

“Harresiak apurtuz” - Etorrinen Laguntzarako GKEen Euskadiko Koordinakundeko Rigoberto Jara jaunak, Koordinakundean 40 erakunderen artean akordioak lortzeko zailtasunak badituzte ere, komunikatu bat egin dute eta gehienek alde bozkatu dute, batek izan ezik. Dekretuari dagokionez Koordinakundearen jarrera abstentzioa da. Jarrera horrek ez du esan nahi testuari eta hainbat arautan atzerritarren eskubide eta betebeharrak jasotzeko egindako ahaleginari ezetza ematea. Koordinakundeak oso modu positiboan balioetsi du ahalegin hori, hala nola Dekretuan erakundeek azaldu dituzten kezka nagusiak jasotzea lantze-fasean.

Hala ere, uste dute Dekretu horrek gaur egungo arautzeari ez diola ekarpen berririk egiten eta gizarte-mugimendu gisa uste dute beren betebeharra beti gehiago eskatzea izan behar dela pertsona guztientzako eskubide guztiak onartzeari dagokionez aurrera egiteko modu eraginkorrean.

Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteetako Lurralde Federazioko José Manuel Odriozola Azurmendi jaunak adierazi du Federazioko kideak testuaren alde daudela, testu posibleen artean onena ez bada ere, aurrera egin baita eta oso alderdi positiboak baititu.

superen nuestro ámbito competencial, sino que la finalidad de la norma y su virtualidad se basa en que sistematiza y auna en un solo cuerpo legal los derechos y deberes de las personas inmigrantes avencidadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco. Se trata de hacer políticas efectivas desde un principio de realidad.

D. Igor Mera, del Consejo de la Juventud de Euskadi valora la elaboración de la norma positivamente si bien duda de alguna de sus posibilidades reales como por ejemplo los derechos recogidos en el artículo 16 o el 28. En relación al padrón pregunta por qué no se han especificado más todos los medios válidos existentes en vez de dejarlo sin concretar.

Dña. Emilia Málaga de U.G.T. Euskadi dice que están medianamente satisfechas con el texto. Durante la elaboración del II Plan de Inmigración se posicionaron en contra de la norma básica de derechos y deberes pero cambiaron su postura. Recuerda el riesgo que tiene considerar en las normas que se aprueben únicamente el empadronamiento como el medio de acceso a derechos, por lo que pudiera pasar.

D. Pedro Fernández García de la Federación Vasca de Asociaciones a favor de personas con discapacidad intelectual (FEVAS) valora el proceso participativo de elaboración de la norma. En relación al texto opina que pudiera incorporarse alguna alusión a las personas con discapacidad en el artículo 36. No obstante, valora positiva y favorablemente el texto.

D. Rigoberto Jara, de la Coordinadora de O.N.G.'s de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes “Harresiak Apurtuz” a pesar de la dificultad de llegar a acuerdos en la Coordinadora entre 40 entidades han conseguido consensuar un comunicado con una mayoría de votos excepto uno. La postura de la Coordinadora en relación al decreto es de abstención. Esta postura no supone un rechazo al texto ni al esfuerzo llevado a cabo por recoger los derechos y deberes de las ciudadanas y ciudadanos inmigrantes dispersos en diferentes normas. La Coordinadora valora de manera muy positiva este esfuerzo como que se hayan recogido en el Decreto las principales preocupaciones manifestadas por las organizaciones en la fase de elaboración.

Sin embargo entienden que este Decreto no aporta nada nuevo a la regulación actual y como movimiento social entienden que su obligación tiene que ser exigir siempre más para que se avance en el reconocimiento de todos los derechos para todas las personas de manera efectiva.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi de la Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco declara que la posición de su entidad es favorable al texto porque aunque no sea la mejor posible se trata de un avance y tiene aspectos muy positivos.

Euskadiko CCOOko Felisa Piedra andreak adierazi du testuaren alde bozkatuko dutela eta CCOO Koordinakundearen barruan dagoela eta erakundeak bozkatu zuela Rigoberto Jarak irakurritako komunikatuaren aurka.

ELAko Deiane Arrieta andreak testuaren aurka bozkatu du ez duelako ezer berririk planteatzen.

Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Laneko Diplomatuena eta Gizarte Laguntzaileen Elkargo Ofizialetako Miren Amilibia Urcelay andrea testuari dagokionez abstenitu egin da testuaren aurka ez badaude ere, harremanak dituzten erakundeen ustez ez duelako ekarpen berririk egiten.

Eudeleko Dorleta Goiburu andreak dio alde bozkatuko dutela, baina egindako alegazioei eusten dietela eta horiek jasota geratzea gustatuko litzaiekeela.

Azkenik, testua onartu egin da eta honako hau izan da bertaratuek emandako botoa: ELAk aurkako botoa; bi abstentzio, bat Harresiak Apurtuz Koordinakundeak eta bestea Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Laneko Diplomatuena eta Gizarte Laguntzaileen Elkargo Ofizialek, eta gainerako botoak Dekretuaren alde.

4. *puntua*. 2004. eta 2005. urteetako Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Zerbitzuen egoerari buruzko VI. Txostena aurkeztea eta 2006. urteko datuen aurrerapena.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak Gizarte Zerbitzuen egoerari eta lantzean jarraitutako prozesuari buruzko Txostenen alderdi esanguratsuenak aurkeztu ditu.

Kontseiluko kide guztiei igorritako agirian jasotako eta Kontseiluak berak Legebiltzarrerara gomendio gisa igorritako ondorioak eta gomendioak xehetasun handiagoarekin azaldu ditu.

Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluko Juan Fernández de Gamarra jaunak txostena lan on gisa balioetsi du, datu batzuen falta sumatzen badu ere.

Eudeleko Oscar Seco jaunak bi zehaztapen egin ditu. ZLZri dagokionez uste du estalduran eta intentsitatean hazkunde-erronkari eutsita ere, kontuan hartu behar dela duen kostu handia. Gainera, uste du Oinarritzko Errentaren eta GLLren datuei uko egin behar dietela txosten horretan gizarte-zerbitzuei dagokienez diru-sarrerak bermatzeko sistemarekin zerikusia duten prestazioak baitira.

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Saileko Gizarteratzeko zuzendari nagusi Iñigo Pombo Ortiz de Antñano jaunak uste du komenigarria izango

Dña. Felisa Piedra de CC.OO. Euskadi indica que votarán a favor y que CC.OO. está dentro de la Coordinadora y fue la entidad que votó en contra del comunicado leído por Rigoberto Jara.

Dña. Deiane Arrieta de ELA vota en contra del texto porque no plantea ninguna novedad.

Dña. Miren Amilibia Urcelay, de los Colegios Oficiales de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de la CAPV, se abstiene respecto al texto porque aunque no están en contra del mismo en opinión de las entidades con las que mantienen relación no aporta nada nuevo.

Dña. Dorleta Goiburu de Eudel dice que el voto es favorable pero que mantienen las alegaciones hechas y les hubiera gustado que quedasen recogidas.

Finalmente el texto queda aprobado favorablemente y por las personas asistentes con: un voto desfavorable de ELA; dos abstenciones la la Coordinadora Harresiak Apurtuz y los Colegios Oficiales de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de la CAPV; y el resto de votos favorables al Decreto.

Punto 4. Presentación del VI Informe sobre la situación de los Servicios Sociales en la CAPV años 2004 y 2005 y avance de datos del año 2006..

Dña. Elena Ayarza, directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, presenta los aspectos más significativos de los Infomes sobre la situación de los Servicios Sociales y del proceso seguido en su elaboración.

Expone con mayor detalle las conclusiones y recomendaciones recogidas en el documento enviado a todos y todas los miembros del Consejo y que el propio Consejo remitiría al Parlamento como recomendaciones propias.

D. Juan Fernández de Gamarra del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria valora el informe como un buen trabajo aunque puedan faltar algunos datos.

D. Oscar Seco de Eudel realiza dos precisiones. Respecto al SAD cree que aunque se mantenga el reto de crecimiento en su cobertura e internsidad debe tenerse en cuenta el elevado coste del mismo. Además opina que deberíamos desprendernos de los datos de Renta Básica y AES en este informe sobre servicios sociales al tratarse de prestaciones relacionadas con el sistema de garantía de ingresos.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Antñano, Director General para la Inserción Social del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia opina que sería conveniente conformar una Comisión de trabajo

litzatekeela ad hoc lan-batzordea eratzea gomendio horiek lantzeko azken txostenean egin zen bezala, egokia izango bailitzateke denbora handiagoa eskaintzea bilkuran eta egoki iritzitako zehaztapenak egitea.

Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteetako Lurralde Federazioko José Manuel Odriozola Azurmendi jaunak uste du adinekoei buruzko atalean jasotako datuak eduki nahi dituztenak baino pobregoa direla.

Euskadiko gizarte-hezitzaileen Elkargoko Jesús Otaño Maiza jauna poztu egiten du gizarte-zerbitzuen ondorioan enplegu-eragile gisa lan-baldintzen hobekuntzaren eta laneko kalitatearen erreferentzia bat egoteak. Arreta komunitarioaren erronka ere modu positiboan balioetsi du. Azkenik, gomendio horien eta Lege-aurreproiektuaren artean zer lotura dauden galdetu du.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak Txostenean jasotako alderdi metodologiko guztiak gogorarazi ditu eta hein handi batean Oscar Secok eta Jose Manuel Odriozolak eskatutakoari erantzuten diotela. Nolanahi ere, espero da etorkizun hurbilean adierazitako hobekuntzaren alderdi horiek guztiak zuzentzea: datu eguneratuagoak eta aberatsagoak eta Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte-zerbitzuen egoera zehatzean oinarrituak.

Jesus Otañok erantzun dio gomendio eta erronkak bete-betean gurutzatzen direla gaur egungo gizarte-zerbitzuen euskal sistemaren egituraketari dagokionez emandako aurrerapenekin. Azkenik, Iñigo Pomboren proposamenari dagokionez argitu du gaurko helburua txostenean jasotako gomendioak aurkeztea zela eta ados dagoela Batzorde bat eratzearekin alderdi hori lantzeko.

Ezintasun intelektuala dutenen aldeko Elkarteetako Euskal Federazioko (FEVAS) Pedro Fernández García jaunak adierazi du ados dagoela ondorioak lantzeaz haratago gomendioak egitea aztergai izango duen lan-batzordea eratzearekin.

Euskal Autonomia Erkidegoko Ezintasun Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Juan Carlos Sola jaunak ulertzen du zer zailtasun metodologiko dauden, baina datuak eguneratzen saiatzearen alde agertu da plangintza egokia egiteko.

Euskadiko Gazteriaren Kontseiluko Igor Mera jaunak adierazi du Kontseilutik ez dutela beren burua gomendio horietan islatuta ikusten eta uste du gomendio horiek anbizio handiagokoak izan beharko liratekeela.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte

ad hoc para trabajar estas recomendaciones como se hizo en el último informe puesto que sería adecuado dedicarle un tiempo mayor del disponible en la sesión y realizar las matizaciones que se consideren.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi de la Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco opina que los datos recogidos e el apartado sobre personas mayores son más pobres de los que les gustaría disponer.

D. Jesús Otaño Maiza del Colegio de educadores y educadoras sociales del País Vasco se congratula de que en la conclusión de los servicios sociales como motor de empleo haya una referencia a la mejora de las condiciones laborales y la calidad en el empleo. Valora también positivamente el reto de la atención comunitaria. Finalmente, pregunta por la conexión de estas recomendaciones con el anteproyecto de Ley.

Dña. Elena Ayarza, directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, recuerda todos los aspectos metodológicos recogidos en el Informe y que responden en gran medida a las cuestiones solicitadas por Oscar Seco y Jose Manuel Odriozola. No obstante en un futuro próximo se espera poder corregir todos estos aspectos de mejora señalados: datos más actualizados y más ricos y centrados en la situación concreta de los servicios sociales en la CAPV.

En respuesta Jesus Otaño le indica que las recomendaciones y retos se cruzan plenamente con los avances dados en relación a la estructuración del sistema vasco de servicios sociales en el momento actual. Finalmente en relación con la propuesta de Iñigo Pombo aclara que la finalidad de hoy era presentar las recomendaciones recogidas en el informe y que está de acuerdo con que se configure una Comisión para trabajar este aspecto.

D. Pedro Fernández García de la Federación Vasca de Asociaciones a favor de personas con discapacidad intelectual (FEVAS) muestra su acuerdo con conformar una comisión de trabajo centrada en realizar recomendaciones más allá de elaborar las conclusiones.

D. Juan Carlos Sola, de la Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, entiende las dificultades metodológicas pero aboga por tratar de actualizar los datos para poder realizar una adecuada planificación.

D. Igor Mera, del Consejo de la Juventud de Euskadi señal que desde el Consejo no se sienten reflejados en estas recomendaciones y opina que éstas debieran ser más ambiciosas.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de

Zerbitzuetako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak zehaztu du Idazkaritza Teknikotik Batzorde horretan parte hartzeko interesa duten pertsonak hartuko dituztela eta Batzorde horretarako deia egingo zaiela gomendioak lan ditzaten.

5. *puntua* Gizarte-zerbitzuen sistemaren Plan Estrategikoa.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Zerbitzuetako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak egindako urratsak azaldu ditu, jasotako ildo estrategikoak eta helburu estrategikoak aurkeztu ditu eta aurreikusitako ondorengo urratsak argitu ditu. Plana uztailearen amaieran ixtea ezartzen da helburu gisa edo irailean zehar Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren osoko bilkuran aurkezteko.

Gainera, hemendik gutxira gaur aurkeztutako Planaren testua Kontseiluko kide guztiei igortzeko konpromisoa hartu du egoki irizitako alegazioak aurkez ditzaten.

Euskal Autonomia Erkidegoko Ezintasun Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Juan Carlos Sola jaunak uste du komenigarria dela Plan hori zehaztu ahala, erakundeen arteko konpromiso serioa izatea eta ez asmoen adierazpen hutsa.

ELAko Deiane Arrieta andreak adierazi du harritu zituela Plan horren lantzearen azpikontratatzek eta ELAtik parte hartzeko prest daudela, betiere Kontseilutik beratik bada.

Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluko Juan Fernández de Gamarra jaunak uste du laguntza teknikorako azpikontratatzek ohikoa dela.

Gizarte Zerbitzuetako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak argitu du kanpoko laguntzak Sailari lana kendu nahi diola eta gainera prozesua aberasten duen egiten jakitea dakarrela. Nolanahi ere, aurkeztutako agiria eta landuko den Plana Sailaren Plana da erabat. Gainera argitu du plan horren espiritua pertsona, erakunde eta instituzio guztiekin egotea dela; beraz, bertaratu direnak elkarri entzuteko edozein topaketa eskatzera gonbidatu ditu.

6. *puntua*. - Bestelako informazioak:

- Haurren, Nerabeen eta Adinekoen Batzorde Iraunkor Sektorialak osatzeko prozesua martxan jartzea.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak argitu du espero dela ekainaren lehenengo hamabostaldirako bi batzorde sektorialak deitzea. Bestalde, oraindik

Asuntos Sociales concreta que desde la Secretaría Técnica se recogerán a las personas que tienen interés en participar en esta Comisión y se convocará a la misma para trabajar las recomendaciones.

Punto 5. Presentación Plan estratégico del sistema de servicios sociales.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, enmarca el Plan, explica los pasos dados, expone las líneas estratégicas y objetivos estratégicos recogidos y aclara los siguientes pasos previstos. Se establece como meta tratar de cerrar el Plan a finales de julio o durante septiembre para presentar al pleno del Consejo Vasco de Bienestar Social.

Además se compromete a enviar en breve el texto del Plan presentado hoy a todas y todos los miembros del Consejo para que hagan llegar las aportaciones que consideren oportunas.

D. Juan Carlos Sola, de la Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, opina que es conveniente según se vaya concretando este Plan que sea un compromiso serio interinstitucional y no una simple declaración de intenciones.

Dña. Deiane Arrieta de ELA señala que les sorprendió la subcontratación de la elaboración de este Plan y que desde ELA están dispuestas a participar siempre que sea desde el propio Consejo.

D. Juan Fernández de Gamarra del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria opina que la subcontratación para el apoyo técnico es una práctica habitual.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales aclara que el apoyo externo trata de liberar de trabajo de campo al Departamento y que además aporta un saber hacer que enriquece el proceso. No obstante el documento presentado y el Plan que se elabore es un Plan totalmente propio del Departamento. Además aclara que el espíritu del mismo es de estar con todas las personas, entidades e instituciones que lo consideren por lo que invita a las y los presentes a solicitar cualquier encuentro de escucha mutua.

Punto 6. Informaciones varias:

- *Puesta en marcha del proceso de constitución de las Comisiones Permanentes Sectoriales de Infancia y Adolescencia y Personas Mayores.*

Dña. Elena Ayarza, directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales aclara que para la primera quincena de junio se espera

Batzordeetako titularren eta ordezkoen egiaztapenaren zain daudela transmititu du.

- *Beste informazio batzuk.*

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko zuzendari Elena Ayarza andreak Kontseiluko Osoko Bilkuraren erabakia eskatu du hemendik aurrera bilkuretan landu beharrekoaren inguruko dokumentazioa orrian ez igortzeko.

Alderdi hori adostu da; beraz, dokumentazioa posta elektronikoz igorriko da.

Bestelako izapiderik gabe, bilkura 14:00etan amaitutzat eman da.

SECRETARIA
IDAZKARIA

convocar a las dos comisiones sectoriales. Por otro lado transmite que todavía se está a la espera de confirmación de personas titulares y suplentes de las Comisiones.

- *Otras informaciones.*

Dña. Elena Ayarza, directora de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales solicita el acuerdo del Pleno del Consejo para que de ahora en adelante no sea preciso el envío de la documentación en papel del material a trabajar en las sesiones.

Se acuerda este aspecto por lo que únicamente de enviara la documentación por correo electrónico.

Sin más trámite, se da por finalizada la sesión a las 14:00 horas.

VºBº EL PRESIDENTE
PRESIDENTEAREN ONIRITZIA